

VATERPOLO SAVEZ SRBIJE

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA

Definisanih Ugovorom o realizaciji Programa organizacije međunarodnog sportskog
takmičenja za 2021. godinu

-Međunarodni vaterpolo turnir "Vaterpolo budućnosti"-

Sa Ministarstvom omladine i sporta Republike Srbije; br: 451-02-295/2021-03

Beograd, avgust 2021. godine

SADRŽAJ

Strana

Izveštaj nezavisnog revizora

1-5

Završni izveštaj o realizaciji programa

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA

MINISTARSTVU OMLADINE I SPORTA REPUBLIKE SRBIJE

U skladu sa odredbama Ugovora o realizaciji programa organizacije međunarodnog sportskog takmičenja, pod nazivom : „Međunarodni vaterpolo turnir „Vaterpolo budućnosti“, (u daljem tekstu Program) koje se finansira iz budžeta Republike Srbije broj 451-02-295/2021-03 („Ugovor“), zaključenog dana 18. juna 2021. godine između Ministarstva omladine i sporta Republike Srbije („Ministarstvo“) i Vaterpolo saveza Srbije („Korisnik sredstava“), angažovani smo od strane Korisnika sredstava da obavimo određene postupke, odnosno reviziju ispunjenja ugovornih obaveza Korisnika sredstava, a u skladu sa odredbama Ugovora u odnosu na podatke sadržane u priloženom Završnom izveštaju o realizaciji Programa u periodu od 11.08. 2021. do 15. 08 2021. godine („Završni izveštaj“), te da je Korisnik sredstava:

- primljena sredstva upotrebio isključivo za namene programskih aktivnosti navedenih u Programu definisanom Ugovorom, u okvirima planiranog budžeta Programa i da ih je realizovao u skladu sa vremenskom dinamikom u Programu prema planiranim troškovima realizacije.

Za sadržaj Završnog izveštaja o realizaciji Programa odgovoran je Korisnik sredstava.

Standardi i etički kodeks

Naše angažovanje je preduzeto u skladu sa:

- Međunarodnim standardom o pratećim uslugama (‘ISRS’) 4400 *Angažovanja na obavljanju ugovorenih postupaka u vezi sa finansijskim informacijama* koje je objavila Međunarodna Federacija Računovođa (‘IFAC’);
- Etičkim kodeksom za profesionalne računovođe izdatim od strane IFAC. Iako ISRS 4400 predviđa da nezavisnost nije uslov za angažovanja na sprovođenju ugovorenih procedura, Naručilac zahteva da revizor postupa u skladu sa zahtevima za nezavisnošću *Etičkog kodeksa za profesionalne računovođe*

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA

Sprovedene procedure

Sproveli smo samo procedure i postupke neophodne za ovo angažovanje. Sprovedeni angažman uključuje prikupljanje i ispitivanje dokaza kojima se potkrepljuje izvršenje ugovorene obaveze Korisnika sredstava, a koji su sadržani u sledećoj dokumentaciji:

- Ugovoru o realizaciji programa organizacije međunarodnog sportskog takmičenja koji se finansira iz budžeta Republike Srbije, br 451-02-295/2021-03, od 18. juna 2021. godine („Ugovor“);
- Odluci Vaterpolo kluba „Banjica“, broj 17-1 od 20. aprila 2021. godine, o obrazovanju Inicijativnog odbora za pripremu kandidature za organizaciju međunarodnog takmičenja;
- Predlogu za organoizaciju turnira „Vaterpolo budućnosti, sa pregledom svih aktivnosti i troškova turnira, podnetog od strane vaterpolo kluba „Banjica“, Vaterpolo savezu Srbije, dana 07. maja 2021. godine;
- Saglasnosti na podnošenje kandidature Vaterpolo saveza Srbije za orgaizaciju međunarodnog takmičenja na teritoriji Republike Srbije, pod nazivom „Vaterpolo budućnosti“, data od strane Ministarstva omladine i sporta , br. 66-00-00300/2021. godine;
- Aplikacionom formularu Vaterpolo saveza Srbije – „Predlog godišnjeg programa nacionalnog granskog sportskog saveza kojim se ostvaruje opšti interes u oblasti sporta u vidu organizovanja međunarodnog – nacionalnog sportskog takmičenja u 2021. godini“, od 17. juna 2021. godine;
- Molbi za prenamenu sredstava za međunarodno sportsko takmičenje „Vaterpolo budućnosti“, podnete od strane Vaterpolo saveza Srbije, Ministarstvu omladine i sporta 15. jula 2021. godine;
- Saglasnost Ministarstva omladine i sporta, od 19. jula 2021. godine, na izmenu finansijskog plana raspodele odobrenih sredstava za realizaciju programa po Ugovoru o realizaciji programa organizacije međunarodnog sportskog takmičenja koji se finansira iz budžeta Republike Srbije, pod nazivom Međunarodni vaterpolo turnir „Vaterpolo budućnosti“, broj: 451-02-295/2021-03, od 18. juna 2021. godine;
- Ugovoru o realizaciji programa organizacije međunarodnog sportskog takmičenja, zaključenog dana 06.07.2021. godine, između Vaterpolo saveza Srbije i Vaterpolo kluba „Banjica“(u daljem tekstu Klub). Pomenutim ugovorom, se između ostalog konstatuje da je Klub član Vaterpolo saveza Srbije, koji je po osnovu Odluke Ministarstva omladine i sporta RS, broj:66-00-00300/2021-03 izabran kao organizator turnira „Vaterpolo budućnosti“, a koji će biti finansiran iz budžeta Republike Srbije
- Završnom izveštaju o realizaciji programa;
- Računima dobavljača ispostavljenim Korisniku sredstava;
- Ugovorima o delu;
- Ostalim dokumentima koji su predstavljali osnov za isplatu i
- Izvodima računa Vaterpolo saveza Srbije, otvorenog kod Uprave za trezor, kao i računa vaterpolo kluba „Banjica“ otvorenog kod Raiffeisen bank AD, Beograd, koji potvrđuju da je Korisnik sredstava izmirio obaveze prema dobavljačima.

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA

Nalazi činjeničnog stanja

Na osnovu sprovedenih procedura i razmatranja prethodno navedene dokumentacije, u daljem tekstu dat je izveštaj o našim nalazima činjeničnog stanja.

- Dana 18. juna 2021. godine zaključen je Ugovor između Ministarstva i Korisnika sredstava, kojim je Ministarstvo Korisniku sredstava odobrilo sredstva u iznosu od 3.500.000,00 dinara za realizaciju Programa.
- Navedena sredstva uplaćena su na namenski račun Korisnika sredstava kod Uprave za trezor Ministarstva finansija Republike Srbije, dana 22. juna 2021. godine, u ukupnom iznosu od 3.500.000,00 dinara.
- Dana 13. jula 2021. godine, Korisnik sredstava je prebacio sredstva u iznosu od 3.500.000,00 na račun Vaterpolo klubu „Banjica“, otvorenog kod Raiffeisen banke.

Sva plaćanja u vezi sa realizovanim sredstvima programa su izvršena su u periodu 22. juna do 23. avgusta 2021. godine, u ukupnom iznosu od 3.455.974,30 dinara.

Shodno prethodnom, troškovi iznajmljivanja (zakupa) zatvorenog bazena za potrebe takmičenja, obračunati su i plaćeni u iznosu od 2.250.000,00 dinara, na osnovu ugovora od 30. 07. 2021. godine, koji je potpisan između Vaterpolo kluba „Banjica“ i Udruženjem trenera i igrača VK „Partizan“.

Troškovi honorara (bruto) lica koja su učestvovala u realizaciji Programa (5 sudija, 2 delegata, 7 izveštilaca, 2 doktora na bazenu), obračunati su i plaćeni u iznosu od 264.000,00 dinara..

Troškovi nabavke propagandnog materijala i marketinga: ranac sa štampom, 200 kom. u iznosu od 90.000,00 dinara, od dobavljača Grafički centar ŠTAMPARIJA, štampa logo-a na kačketima i majicama, u iznosu od 157.080,00 dinara, od dobavljača Optiluks, usluge menadžmenta društvenih mreža su pružene od strane Brand Konsalting doo, po osnovu ugovora od 29.03.2021. godine u iznosu od 253.936,73 dinara. Navedeni troškovi su obračunati su i plaćeni u ukupnom iznosu od 751.016,73 dinara.

Troškovi obezbeđenja i lekarske službe na takmičenju, obračunati su i plaćeni u iznosu od 152.064,00 dinara i u celini se odnose na usluge obezbeđenja GOLD VIK SECURITY d.o.o.

Troškovi nabavke pehara, medalja i diploma odnose se na usluge izrade pehara i medalja za učesnike u turniru u iznosu od 30.290,00 dinara od dobavljača Sport M Viktorija, Beograd i za izradu diploma, u iznosu od 8.604,00 dinara, od dobavljača Arak doo. Pomenuti troškovi, obračunati su i plaćeni u ukupnom iznosu od 38.894,00 dinara.

Indirektnih opravdanih troškova nosioca Programa nije bilo.

**IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA
O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA**

Nalazi činjeničnog stanja (nastavak)

Od ukupno plaćenog iznosa troškova realizacije Programa, 3.455.974,30 dinara finansirano je iz sredstava odobrenih Ugovorom, odnosno prikazano je u okviru Završnog izveštaja o realizaciji programa takmičenja.

Pregledali smo dostavljenu dokumentaciju za sve stavke Programa koje uključuju:

Red. br.	Opis Troška	(A) Planirani Troškovi	(B) Ostvareni troškovi	Razlika (A)-(B)
8	Troškovi iznajmljivanja (zakupa)	2.250.000,00	2.250.000,00	0,00
10	Honorari lica koji učestvuju u realizaciji programa	240.000,00	264.000,00	-24.000,00
16	Nabavka propagandnog materijala i marketing	750.000,00	751.016,73	-1.016,73
23	Troškovi obezbeđenja na takmičenju	160.000,00	152.064,00	7.936,00
25	Nabavka pehara, medalja i diploma	100.000,00	38.894,00	61.106,00
	Svega:	3.500.000,00	3.455.974,73	44.025,27

Verifikovali smo sve iznose realizovanih troškova i zaključili da su iskazani u skladu sa fakturama dobavljača i iznosima koji su plaćeni dobavljačima i da su sva sredstva namenski potrošena za realizaciju projekta.

Polazeći od napred navedenih nalaza, smatramo da je Korisnik sredstava, postupio po svim aspektima u skladu sa odredbama Ugovora koje se odnose na namensko korišćenje sredstava Ministarstva.

Naš posao je bio ograničen na gore iznete postupke i nije bio usmeren na pronalaženje grešaka ili pogrešnih prikaza za koje smatramo da nisu od materijalnog značaja. Postupci koje smo primenili ne čine reviziju niti pregled bilo koje vrste. Da smo obavili dodatne postupke ili da smo izvršili reviziju ili pregled, možda bismo zapazili i druga pitanja o kojima bismo Vas izvestili.

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA O ISPUNJENJU UGOVORNIH OBAVEZA

Nalazi činjeničnog stanja (nastavak)

Ovaj Izveštaj se odnosi samo na priloženi izveštaj i ne može se proširiti na druge izveštaje koje sastavlja Korisnik sredstava. Predmet provere ispunjenosti ugovorenih obaveza se odnosi isključivo na sredstva odobrena Korisniku sredstava od Ministarstva omladine i sporta Republike Srbije po osnovu organizovanja programa međunarodnog sportskog takmičenja pod nazivom Međunarodni vaterpolo turnir „Vaterpolo budućnosti“ u 2021. godini. Ne preuzimamo odgovornost za bilo koji prethodno dat izveštaj u odnosu na ispunjenje ugovorenih obaveza, niti izveštaje izdate u budućnosti.

Naš izveštaj je namenjen isključivo za potrebe Korisnika sredstava u vezi sa njegovom obavezom da obezbedi reviziju ispunjenja ugovornih obaveza i da Ministarstvu dostavi Izveštaj nezavisnog revizora. Izveštaj se dostavlja Korisniku sredstava, samo za napred navedene svrhe, sa zahtevom da se isti ne sme kopirati, da se na isti ne sme pozivati niti obelodaniti, u celini ili delovima, bez naše prethodne pisane saglasnosti. Naš izveštaj se ne može smatrati pogodnim za korišćenje ili oslanjanje na isti od strane bilo kog drugog lica izuzev Korisnika sredstava i Ministarstva. Bilo koje drugo lice, izuzev Korisnika sredstava i Ministarstva, koje obezbedi pristup našem izveštaju ili kopiji i osloni se na njega (ili deo njega) učiniće to na sopstveni rizik.

Beograd, 26. avgust 2021. godine

Polonca Đurić



Licencirani ovlašćeni revizor



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ОМЛАДИНЕ И СПОРТА

ЗАВРШНИ ИЗВЕШТАЈ О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОГРАМА

Назив програма	Међународни ватерполо турнир Ватерполо будућности
Назив носиоца програма	Ватерполо савез Србије
Телефон	011/2668-657
Факс	011/2668-634
Е-маил	office@swpf.net
Адреса	Ул. Сметанина 2, Београд
Лице овлашћено на заступање	Немања Маријан
Руководилац програма	Никола Куљача
Број уговора	451-02-295/2021-03

1. Временски период за који се подноси извештај:

Почетак реализације	11.08.2021.
Завршетак програма	15.08.2021.

2. Кратак опис циљева програма који су требали бити постигнути:

Жеља нам је да турнир постане највећи турнир за млађе такмичарске категорије јер је наш ватерполо, овај базен и сви спортисти који су на њему стасали то заслужио. Желимо такође да установимо традицију овог турнира као турнира на коме се рађају будуће звезде нашег спорта које ћемо у будућности гледати на највећим спортским такмичењима.

Организацијом оваквог турнира за млађе категорије клубова ватерполо у Србији али и град Београд и Република Србија се позиционирају као један од носилаца развоја клубског али и репрезентивног спорта у региону али и шире..

3. У којој мери је програм реализован:

Програм је реализован у потпуности.

4. Опис постигнутих резултата:

Такмичење је у потпуности испунило све наше унапред постављене циљеве и то:

- Учествовало је 8 екипа, од којих су три биле екипе репрезентације Србије, па је за њих овај турнир представљао како додатне припреме, тако и проверу спремности екипа.
- Селекција Србије¹ је освојила прво место на турниру, друга је била екипа ВК Бањица, а треће место је заузела женска екипа репрезентације Србије.
- Гостујуће екипе су биле у потпуности задовољне учешћем на турниру јер је за њих то била прилика да науче нешто више о ватерполу, па је тако турнир оправдао своје циљеве као и своје име „Ватерполо будућности“.
- Такође су на турниру проглашени најбољи играч и најбољи голман турнира, а сви учесници су добили Дипломе.
- Успешна организација и реализација целокупног такмичења
- Успешно реализоване све активности из сектора такмичења, одигране све утакмице.

5. Број корисника и структура корисника обухваћених програмом:

Око 150 такмичара (8 екипа) и спортских стручњака, 5 судија, 2 делегата, 10 лица директно укључених у организацију такмичења.

6. Непосредни учесници на реализацији програма:

6.1 Број учесника (укупно и по категоријама):

Око 150 такмичара (4 екипа) и спортских стручњака, 5 судија из земље домаћина, 2 делегата, 10 лица директно укључених у организацију такмичења.

6.2. Тим који је реализовао програм

Име и презиме / назив	Улога у програму
1.Вања Крстић	Председник
2.Ема Петронијевић	Менаџер логистике и маркетинга
6.Бојан Павловић	Референт за финансије
3.Јасминка Бркић	Општи послови и координација
4. Весела Дмитровић	Спортски део, организације
5.Сафет Хоџић	Координатор Спортских активности
6. Небојша Митрић	Координатор свих активности
7.Никола Куљача	Менаџер за спортска питања

Име и презиме / назив	Улога у програму
1.Теодор Брадајић	Записнички сто
2.Матија Павловић	Записнички сто
3. Сафет Хоџић	Записнички сто
4.Драган Лукић	Записнички сто
5. Небојша Давић	Записнички сто
6.Зоран Томић	Записнички сто
7. Милан Митровић	Записнички сто

Име и презиме / назив	Улога у програму
1.Марко Клисуре	судија
2.Никола Ђорђевић	судија
3. Миодраг Стефановић	судија
4.Растко Прлић	судија
5. Богдан Павловић	судија
6.Милан Марјановић	делегат
7. Марко Ивановић	делегат

6.3. *Организације партнери које су учествовале у програму:*

7. **Реализација буџета програма** (*финансијски извештај може бити поднет као посебан прилог*):

7.1. Приходи

ИЗВОР ПРИХОДА	Висина средстава
Министарство омладине и спорта	3.500.000,00
УКУПНИ ПРИХОДИ	3.500.000,00

7.2. Обрачун трошкова (сваки трошак мора бити оправдан приложеним фотокопијама рачуна (или докуменат који су основ за исплату – уговор, одлука надлежног органа) издатим на организацију носиоца програма и изводима из банке/Трезора којима се документују одговарајућа плаћања. Сваки трошак се означава одговарајућим бројем од 1 и даље. У обрачун се уписује назив и време настанка трошка и сваки појединачни износ)

СПЕЦИФИКАЦИЈА РАСХОДА ЗА РЕАЛИЗАЦИЈУ ПРОГРАМА

	ВРСТА ТРОШКА	Број рачуна/фактуре по којој је извршено плаћање	Назив пр. лица коме је извршено плаћање	Број извода из банке и датум трансакције	ИЗНОС
	ДИРЕКТНИ ОПРАВДАНИ ТРОШКОВИ РЕАЛИЗАЦИЈЕ ПРОГРАМА				
8.	<i>Трошкови изнајмљивања (закупа)</i>				2.250.000,00
8.1	Закуп затвореног базена за потребе такмичења	008/21	Удружење тренера и играча ВК „Партизан“	140/23.08.2021	2.250.000,00
10.	<i>Хонорари лица који учествују у реализацији програма</i>				264.000,00
10.1	Судијске и делегатске таксе - бруто		5 судија и 2 делегата	137/18.08.2021	111.844,66
10.2	Трошкови записничког стола - бруто		записнички сто – 7 извршилаца	139/20.08.2021	50.429,92
10.3	Уговори о делу - доктори на базену за потребе такмичења - бруто		др Небојша Давић	125/03.08.2021	70.754,72
10.4			др Олег Бенка - део		30.970,70
16	<i>Набавка пропагандног материјала и маркетинг</i>				751.016,73
16.1	Ранац црни са штампом	ФА-448-0/21	Графички центар ШТАМПАРИЈА	129/09.08.2021	90.000,00
16.2	Качкети и мајице – штампа	48/2021	Оптилукс	135/16.08.2021	157.080,00
16.3	Услуге менаџмента друштвених мрежа за јул и август	12/21	Бранд Консалтинг	139/20.08.2021	126.968,58
16.4		16/21			126.968,15
16.5	Услуге израде идејног решења	18/21	Бранд Консалтинг	140/23.08.2021	250.000,00
23	<i>Трошкови обезбеђења и лекарске службе на такмичењу</i>				152.064,00

23.1	Услуге ангажовања обезбеђења објекта	54/21	Голд Вик Секјурити	138/19.08.2021	152.064,00
25.	<i>Набавка пехара, медаља и диплома</i>				<i>38.894,00</i>
25.1	Израда пехара и медаља за учеснике на турниру	139/2021	Спорт М Викторија	130/10.08.2021	15.145,00
25.2		146/2021		135/16.08.2021	15.145,00
25.3	Штампање диплома за учеснике турнира	311/21	Арак	130/10.08.2021	8.604,00
	<i>Директни трошкови укупно</i>				3.455.974,30
	ИНДИРЕКТНИ ОПРАВДАНИ ТРОШКОВИ НОСИОЦА ПРОГРАМА				
1.	Зарада запослених				
2.	Материјални трошкови				
3.	Административни трошкови				
	<i>Индијектни трошкови укупно</i>				0.00
УКУПНО:					3.455.974,30

7.3. Дугови (издаци за реализацију програма који нису покривени, према висини и врсти):

Трошкови смештаја и исхране гостујућих екипа (ВК Раднички, ВК Бања Лука и ВК Дуисбург), нису покривени средствима за реализацију, већ су пали на терет ВК Бањица

Трошкови смештаја екипа					
Смештај и оброци за екипу Дуисбург-Немачка, у хотелу „Авалон“ у периоду од 11.08.-16.08. – 14 особа	6662	Хотел Авалон	130/ 10.08. 21	338.016,80	
Смештај и оброци за екипу ВК Раднички, у хотелу „Н“ у периоду од 11.08.-15.08. – 20 особа	200-ПФ-2021-000110 200-ПФ-2021-000106	Хотел Н	131/11.08. 2021 130/10.08. 2021	15.364,00 259.964,00	
Смештај и оброци за ВК Бања Лука хотелу хотелу „Балашевић“ у периоду од 11.08.-16.08. – 18 особа	130/21	Хотел Балашевић	130/ 10.08. 21	340.336,05	

УКУПНО: 953.680,85

8. Кратак опис проблема који су се јавили током реализације програма:

Није било.

9. Оцена ревизора

Позитивна оцена ревизора.

Датум 26.08.2021.

М.П.

РУКОВОДИЛАЦ ПРОГРАМА

ЛИЦЕ ОВЛАШЋЕНО ЗА ЗАСТУПАЊЕ

Датум пријема извештаја:	
Извештај прегледао и оценио:	
Извештај прихваћен и позитивно оцењен	ДА НЕ
Датум:	
Потпис службеног лица Министарства	